

Reflets

du Clos du Doubs

Numéro 112 • Septembre 2024



info@journalreflets.net
www.journalreflets.net
refletsdcd

A la Une avec Bernard Prongué

Né en 1934 et ayant grandi à Buix, mon village d'origine, je suis un Ajoulot pur-sang par mon père et par ma mère, il n'y a pas de doute possible...

Avec mon épouse Marie-Madeleine, d'origine fribourgeoise, nous avons eu la volonté de nous insérer dans le Clos du Doubs en y construisant un chalet qui tient toujours son rôle dans la vie familiale.

Très tôt déjà lors de mes premières lectures, je me suis familiarisé avec l'histoire du Jura, puis plus particulièrement l'histoire d'Ajoie et du Clos du Doubs, ce qui remonte très loin. Le métier y aidant, il a fallu ouvrir d'autres escarcelles que celles qui nous étaient données par nos familles. C'est ainsi que finalement ma carrière a été marquée par plusieurs étapes.

Instituteur, j'ai d'abord enseigné à Montfaucon durant quatre années, une période qui a été et est restée très importante pour moi, car elle a marqué profondément ma perception du Jura. Mais il est clair que ce qui reste le plus important pour moi, ce sont les souvenirs de Buix, traduits par la famille ; ce sont aussi les souvenirs du chalet à Epiquez, où nous avons pu vivre très près de la nature et du Jura, un peu comme les premiers Jurassiens qui travaillaient la terre et la faisaient porter ses fruits.

J'ai occupé tous les postes qui conduisent à celui d'archiviste. Je n'ai pas été le premier archiviste cantonal (poste créé par François Noirjean). Mais j'ai été le premier « grand archiviste » (chef de l'Office du patrimoine historique de 1979 à 1995,

ndlr), ce qui m'a permis de m'immerger dans l'ensemble des études sur le Jura.

Ce que je pourrais vivement conseiller aux plus jeunes générations, c'est de travailler sur le moment présent, de mettre en évidence des éléments consultables, non pas seulement le jour même ou le lendemain, mais à plus longue échéance. Et finalement se « fondre » dans un monde où on se retrouve et où on peut se reposer des travaux déjà faits, sans pour autant les renier.

Maintenant, est-ce qu'avec l'avènement des nouvelles technologies, les archives ont encore un avenir ? Et bien oui, car l'homme éprouve un besoin essentiel de s'enraciner dans la nature et d'avoir une identité.

Et c'est primordial, car cette identité maintient un lien avec nos parents et nos grands-parents, laissant une trace destinée à tisser tout naturellement, en amont comme en aval, une chaîne de transmission.

En guise de conclusion, je dirais que l'actualité d'aujourd'hui est le passé de demain... Et il faudrait que chacun, en quelque sorte, se dépouille pour rester lui-même face au temps qui passe.

L'actualité d'aujourd'hui est le passé de demain



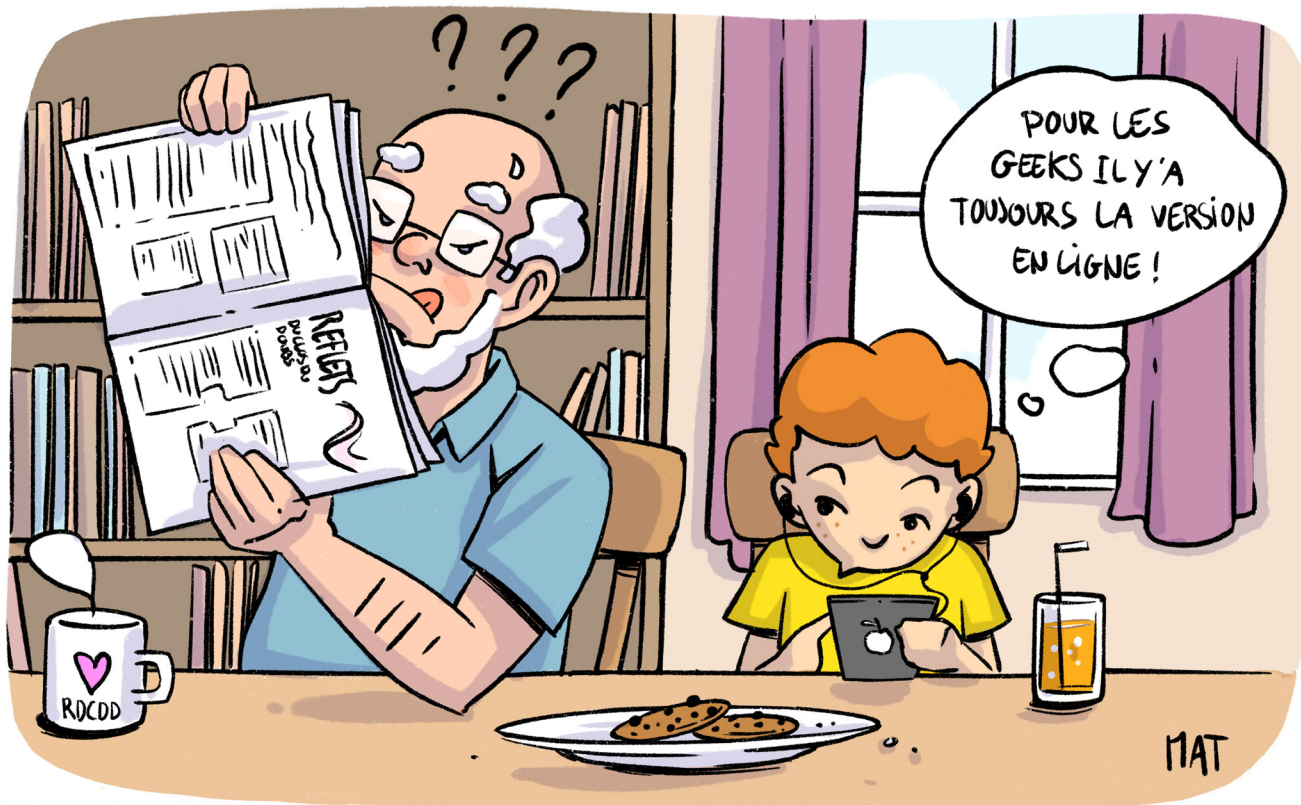
Bernard Prongué
Ancien archiviste cantonal

(propos recueillis lors de l'entretien accordé à Reflets
CDD le 20 mars 2024)

Téléchargez
la version
électronique



BON POUR VOS ZIGOMATIQUES. REFLETS FAIT PEAU NEUVE!



celtisenergy

Née en 2023, Celtis Energy SA, société 100% régionale localisée entre Delémont et Montenol, est spécialisée dans le domaine de la transition énergétique et l'installation de panneaux photovoltaïques, pompes à chaleur et bornes de recharge pour véhicules électriques.

Julien Willemin et Kadri Hamzaj ont créé cette nouvelle structure au vu de la demande grandissante dans le domaine énergétique et dans l'évolution constante de la technique. Leurs capacités associées à celles de leurs collaborateurs font de Celtis Energy SA une entreprise aux compétences professionnelles.

Celtis Energy SA a toutes les clefs en main pour vous proposer une installation correspondant à votre profil d'utilisateur. Nous avons actuellement des solutions économiques pour pallier l'augmentation des tarifs d'électricité (+20% chez BKW) et pour optimiser vos revenus fiscaux.

L'optimisation énergétique est le centre de toutes nos préoccupations et c'est avec enthousiasme que notre collaborateur David Placko, technico-commercial, se déplace à votre domicile pour vous présenter un bilan technique complet en fonction de vos besoins et ceci sans engagement.



Installation Michel Plomb, Develier



Julien Willemin
Administrateur



Kadri Hamzaj
Administrateur



David Placko
Technico-commercial

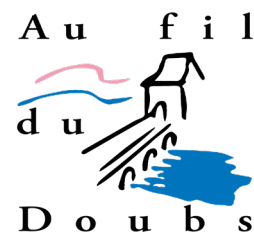


Stewe Burkhalter
Ingénieur électronique

celtis.ch
032 422 10 01

design: nurbanner.ch

Au Fil du Doubs, une deuxième famille...



Apprenti assistant socio-éducatif Au Fil du Doubs depuis le 26 février, j'ai découvert un espace de vie merveilleux autant pour y travailler que pour y résider (selon les dires des résidents).

Ce qui me plaît Au Fil du Doubs, c'est que j'ai pu apprendre à connaître les personnes avant d'avoir connaissance de leur(s) handicap(s). De plus, ce n'est pas juste un établissement accueil-

lant des personnes d'un certain âge, il y a vraiment un échange intergénérationnel allant de 20 à 102 ans.

Il se remarque également dans le personnel, composé de trois jeunes de 18 à 20 ans accompagnés de collègues plus âgés. Selon moi c'est une richesse d'avoir ce mélange de regards nouveaux et d'expériences.

Je suis ravi d'avoir eu la chance d'être accueilli dans leur lieu de vie. Je suis également reconnaissant de tous les apprentissages acquis à leurs côtés. Moi qui viens de la vallée de Delémont, j'espère que le soleil pointe bientôt le bout de son nez, ici, à St-Ursanne, pour qu'on puisse aller tremper les pieds dans le Doubs.

Noah Suarez

Apprenti ASE 1ère année

Marche gourmande 2024

Le Groupe Sportif Epauvillers – Epiquerez tire un bilan positif de la manifestation qui a eu lieu le 08 juin dernier à la Ferme de Chez Bouvier.

Malgré une pluie abondante qui n'a cessé de tomber dès le début de l'après-midi, l'ambiance fut bonne et chaleureuse. En matinée, lors de l'arrivée des quelques 295 randonneurs, rien ne laissait présager qu'à la mi-journée le temps serait aussi dansant. Heureusement pour le GSEE, l'organisation s'est tenue dans le rural de Chez Bouvier durant la totalité de l'évènement. Cela aura permis de mettre tout le monde à l'abri lors de chaque averse. Trois boucles pour un total de 10 km au départ du site auront permis de faire (re)découvrir une partie de la Fin du Teck aux randonneuses et randonneurs. Le tout entrecoupé par la dégustation de produits essentiellement issus du terroir local et servis en différents endroits.

Les organisateurs ont eu aussi la bonne idée d'installer pour les enfants un château gonflable dans un hangar à machines, à l'abri des intempéries. La journée s'est terminée par une soirée-pizza et dansante animée par l'orchestre ULM, entrecoupée par la prestation musicale d'Evan et Noé Willemin qui ont donné



la chair de poule à de nombreuses personnes à travers l'interprétation de chansons de leur idole P!NK.

Le Groupe Sportif Epauvillers – Epiquerez tient à remercier tout particulièrement la famille d'Hervé et Aline Willemin pour la mise à disposition de la totalité des infrastructures de leur ferme. Un élément déterminant qui a conditionné l'organisation et le succès de la 5e Marche gourmande du GSEE, malgré une météo plus que capricieuse !

Nm – GSEE

Soins Holistiques
CORPS – ÂME - ESPRIT

Prendre en compte la globalité de l'Être Humain

Lichtkristalle Praxis

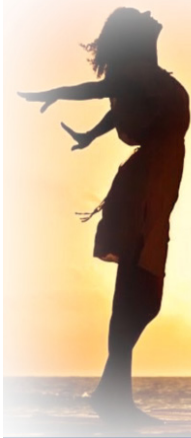
ASTREA

le **PHYSIQUE** + le **MENTAL** +
l'**ÉMOTIONNEL** + les **ÉNERGIES** subtiles

Denis SCHORR
078 765 83 67

Chemin du Bel' Oiseau 44
2882 ST-URSANNE

www.praxisastrea.ch



Laurie Hänni-Migy
Esthéticienne CFC

La Ruelle 8
2882 Saint-Ursanne

032 461 39 39

Chrysalide
Institut de beauté



ENTREPRISE DE CARRELAGE
HOULMANN FABIEN Sàrl

**Au service de vos chapes,
sols et faïences**

houlmann.fabien@gmail.com
Tél: 079 329 01 91



DRONEPROF

Entreprise jurassienne active dans les
domaines liés à l'utilisation de drones

Prises de vues aériennes
Contrôle panneaux photovoltaïques
Photogrammétrie
Inspections

DRONEPROF
Rue du Chéfal 20
2852 Courtételle
+41 079 285 47 56



www.droneprof.ch

ERIC GUEDAT Sàrl

CHAUFFAGE / SANITAIRE
OCOURT / 078 657 24 35

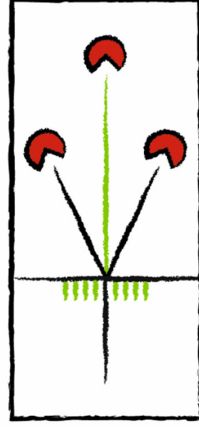


CONSTRUCTION BOIS / MENUISERIE
PORTES & FENÊTRES

Rte du Moulin des Lavois 51
2882 ST-URSANNE

batipro-sa.ch
+41 (0)32 427 35 85

L'AGENCE
YANN



079 504 88 46

2856 Boécourt

PAYSAGISTE

Reflets parlementaires

Nos voisins les Gaulois !

Le dernier coup de poker politique d'Emanuel Macron aurait pu coûter cher à la France si sa population ne s'était pas largement mobilisée aux urnes. Cet excès de confiance du Président de la République française laisse plus penser à un caprice d'apprenti sorcier très mal inspiré ou ... très mal conseillé. La convocation surprise des élections législatives 2024 en juillet dernier aurait pu tourner à la catastrophe si le barrage républicain n'avait pas fait obstruction à la montée en puissance du RN. L'appel du Nouveau Front Populaire (NFP) a parfaitement fonctionné et aura empêché le Rassemblement national (Parti d'extrême droite, anciennement Front national) d'avoir la majorité à l'Assemblée nationale. Une situation qui lui aurait donné la possibilité de gouverner sans partage et d'imposer sa vision dogmatique de la « peur des autres » en particulier la peur des étrangers. L'application de ses idées démagogiques aurait entraîné un repli de l'Hexagone sur lui-même et l'abandon d'acquis sociaux gagnés de longues luttes. En fait un rétropédalage bien loin de la devise « Liberté, Egalité, Fraternité » si chère à nos voisins français. Aujourd'hui, sans la mobilisation des milieux de gauche au deuxième tour des législatives 2024, la France aurait une image bien peu reluisante. Ce durcissement politique aurait également bouleversé ses relations avec l'Europe et, de manière plus générale, au niveau mondial. La Suisse, le Jura et notre région n'auraient certainement pas été épargnés par le changement de paradigme politique de notre voisin. Les excellents échanges que nous entretenons avec les régions frontalières en auraient souffert. L'analyse des résultats de juillet dernier montre que le Jura est cerné par les extrêmes. Un paradoxe quand on connaît les liens étroits qu'entretiennent les frontaliers avec nos entre-

prises. Heureusement, certaines communes françaises, voisines de notre canton, ont résisté au chant des sirènes du Rassemblement national. Même si le pire a pu être évité, tout reste à reconstruire. La fébrilité des alliances de gauche laisse imaginer une période d'incertitude dans la gouvernance du pays. Mais en réalité : peut-on vraiment gouverner la France ?

Pour y voir plus clair et éviter le chaos politique, Emanuel Macron a décrété, à la surprise générale, une trêve olympique. Une façon élégante et tout aussi radicale de renvoyer tout le monde à sa copie durant les JO. Le temps de dénicher un ou une Premier. ère ministre qui fasse l'unanimité de l'hémicycle. Gageons que la pause estivale aura inspiré les grands mentors politiques à sortir de cette crise politique en proposant une solution qui ne serve pas que leurs intérêts ou leurs ambitions personnels. Car au final en politique, en s'inspirant de l'adage de Pierre de Coubertin : l'important, c'est de participer en proposant sa propre sensibilité dans l'intérêt du pays et de sa population, tout en respectant les idées des autres. Même si elle n'est pas une discipline sportive, la démocratie est une affaire d'équipes et non de performances individuelles.



Nicolas Maître
Député PS
au Parlement jurassien
nicolas.maitre.plt@jura.ch

Joies et Peines

Mariage

22.06.2024

Chris Noirjean et
Vicky née Jeannert
Soubey

Décès

22.05.2024

Mesnil Lucien
St-Ursanne

20.06.2024

Roy Germaine
St-Ursanne

Nouvelles têtes... au Clos du Doubs

Germano Thérèse, St-Ursanne
Hürlimann Laura, St-Ursanne
Monnerat Lucile, Epiquerez
Mouhay Tiphanie, Epauvillers
Schorr Denis, St-Ursanne
Tomasini Serge, Epiquerez



MACOM MACOM

Entreprise jurassienne innovante spécialisée dans la menuiserie aluminium et construction métallique.

Nos produits sont étudiés, fabriqués dans notre atelier à **Develier** et posés par nos équipes.

Faites confiance à MACOM SA pour **des solutions locales, durables et adaptées à vos besoins.**

*L'idée prend for **M**e*

www.macom.ch  

Route de Delémont 89, 2802 Develier, 032 421 00 60

Jeux

Vous trouverez les solutions dans notre prochain numéro.
Celles de l'édition 111 se trouvent en page 31

Le SuDoKuu KloDüDu

		3		8			1		
7					2	4			
	2		6						9
2					7	8			
		1		6				3	
			4	1					5
8					9				
	6		8						
		9		5					

Grille sudoku niveau extrême N° 112

Le lieu mystère

Tentez de découvrir où se situe le lieu mystère re- présenté sur la photo. Il peut se trouver dans les différents villages et ville de la commune ou dans leurs environs.



Mots croisés n° 112

par Bernard Desboeufs

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2							■			
3					■					
4			■							■
5					■			■		
6				■					■	
7					■					
8			■							
9		■				■	■			■
10										

Horizontal

1. Apportera un plus. 2. Cadavres conservés. Monnaie bulgare. 3. Ville à la tour penchée. Ivre. 4. Ligue nationale. Mouvement d'oscillation. 5. Ville sur la Saale. Possède. Précède le Patron. 6. Faites à moitié. Axe, support, tringle. 7. Mille-pattes. Matière de l'écorce terrestre. 8. Ancien copain. Médiocres. 9. Rivière de Berne. Langue du sud. 10. Passager d'un engin spatial.

Vertical

1. Augmentera le volume ou l'importance. 2. Oiseaux abondants partout. 3. Fleuve et ville d'Allemagne. Fleuve d'Afrique. Astate. 4. Attachera, réunira. Barre de porte. 5. Fin de série. Roi emmêlé. 6. Bâtiment renfermant des ossements. 7. Purée d'Auvergne. 8. Saint patron des orfèvres. Pièce vuypercée pour vis. 9. Rivière de Suisse centrale. Préfixe. 10. Bulbe à odeur forte. Énormément.



Aldibois Sàrl

MENUISERIE GÉNÉRALE
Route des Rangiers 62, 2882 Saint-Ursanne
Tél. 032 461 20 50, info@aldibois.ch

www.aldibois.ch

Didier Migy
079 471 53 01

Guillaume Migy
079 265 52 90



Agenc. de cuisines
Fenêtres et portes
Meubles s/ mesure

Patin couffin

Cherchez l'erreur !

Généralement, je n'ai pas pour habitude de contester les décisions des autorités. Il m'est arrivé quelquefois de dépasser la vitesse autorisée en voiture et j'ai payé mes contraventions sans sourciller. Mais deux fois cette année, j'ai eu la – mauvaise – surprise de trouver sur mon pare-brise un p.v. totalement injustifié. La première fois dans la capitale ajoulote, alors que j'avais mis la somme exigée dans le parcومتر, j'ai dû me rendre au poste de la police locale pour me justifier.

Après examen de mon « cas », j'ai reçu le lendemain confirmation téléphonique qu'il

s'agissait d'une erreur. Ouf ! quarante francs d'économisés.

Plus récemment, à St-Ursanne cette fois, je parque ma voiture pour aller faire mes courses et remonte la rue pour alimenter le parcومتر. Comme très souvent, la police patrouille à ce moment-là, à la chasse aux fraudeurs. A ma grande stupéfaction, lorsque je rejoins mon véhicule, je remarque un papier, reconnaissable entre tous, posé sous mon essuie-glace ! Rentrée chez moi, je compose le numéro de téléphone indiqué sur le papier et tombe sur un répondeur me disant que personne n'est disponible pour me répondre. Comme conseillé, je scanne alors le QR code au verso de l'amende

et obtiens tous les détails de la contravention : effraction, heure, lieu et localité. Sauf que... Il semble que ma voiture était bien dans la rue où je l'avais laissée, mais à...Ocourt. J'envoie un mail à l'adresse qui était indiquée, expliquant le problème. Et mon amende a été annulée pour- je cite- erreur manifeste. A mon avis, il y avait deux erreurs : la mauvaise localité et le fait que j'avais payé. Alors, un petit conseil entièrement gratuit : avant de payer une amende, regardez les explications figurant au verso. Quarante francs d'économisés c'est toujours bon à prendre !

A.C.

RAIFFEISEN

Découvrez le Valais à des conditions préférentielles.

En tant que sociétaire Raiffeisen avec le statut MemberPlus, vous bénéficiez de conditions préférentielles sur les hôtels, les loisirs, les musées et les transports publics lors de votre voyage en Valais.

MEMBER PLUS

raiffeisen.ch/valais

Marché de Noël

📍 SAINT-URSANNE

Samedi 07 décembre 2024 : 11H - 20H
Dimanche 08 décembre 2024 : 10h - 19h

ARTISANAT
★ RESTAURATION ★
ANIMATIONS

URSINIA www.noelstursanne.ch

Maitrise fédérale

Électricité - Projet - Télécom - Informatique
Porrentruy - Delémont
Tél. : 032 466 33 88
www.adoubs.ch

Des actions concrètes en faveur de la nature

Vous avez d'autres idées?

Le Parc du Doubs est toujours à la recherche de projets nature à concrétiser sur son territoire, y compris dans la commune de Clos du Doubs. Vous connaissez une ancienne mare aujourd'hui asséchée ? Un endroit vous semble propice à l'installation d'un tas de branches ou de pierres pour la petite faune ? Vous êtes propriétaire d'une source qui mériterait d'être protégée du piétinement, voire revitalisée ? N'hésitez pas à contacter le Parc du Doubs (info@parcdoubs.ch ou 032 420 46 70). Nous pourrions ensuite évaluer l'intérêt de ces mesures, leur faisabilité et la meilleure façon de collaborer.

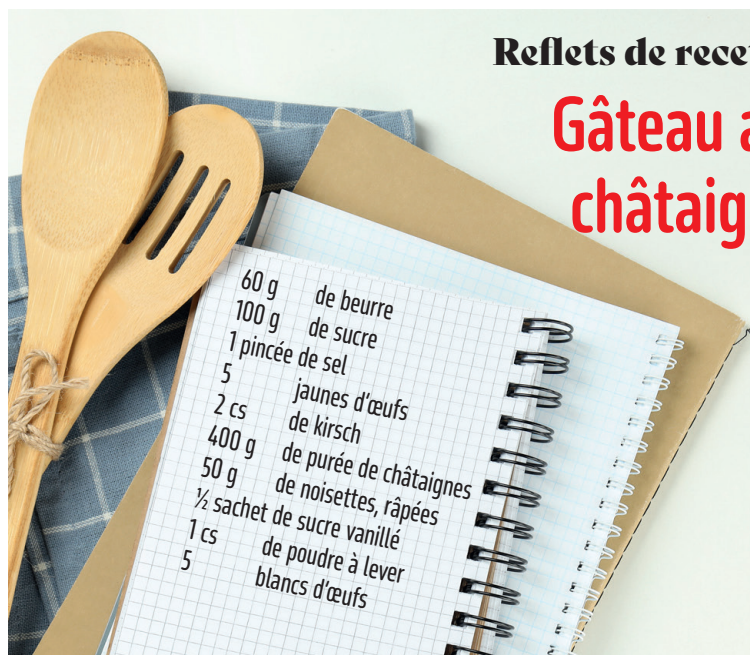
Afin de favoriser la petite faune en milieu agricole, des aménagements simples et peu coûteux peuvent avoir des effets très intéressants. C'est le principe du projet « Petites structures » mené par le Parc du Doubs depuis 2018. Construction de tas de branches ou de pierres, plantation de haies ou encore aménagement de mares sont autant d'exemples qui favorisent la biodiversité.

C'est dans ce cadre qu'une zone humide qui était asséchée depuis une vingtaine d'années a été remise en eau dernièrement à Epiquerez grâce aux travaux entrepris par l'agriculteur avec le soutien du Parc du Doubs (photo). Le but est de recréer un habitat pour les espèces liées aux milieux humides et de permettre à d'autres espèces de venir s'abreuver. Un tas de branches a également été construit au bord du plan d'eau pour offrir un abri à la petite faune, par exemple l'hermine. Un autre projet de mare est en cours sur la commune de Clos du Doubs à Essertfallon.



Reflets de recette...

Gâteau aux châtaignes



60 g de beurre
100 g de sucre
1 pincée de sel
5 jaunes d'œufs
2 cs de kirsch
400 g de purée de châtaignes
50 g de noisettes, râpées
½ sachet de sucre vanillé
1 cs de poudre à lever
5 blancs d'œufs

Préparation

1. Battre en mousse le beurre, le sucre, le sucre vanillé, les jaunes d'œufs et le sel.
2. Ajouter le kirsch et la purée de châtaignes, mélanger.
3. Mélanger les noisettes et la poudre à lever, monter les blancs d'œufs en neige et les incorporer délicatement à la masse en alternant avec les noisettes.
4. Tapiser un moule à gâteau (24 cm) de papier sulfurisé, beurrer le bord du moule.
5. Verser la masse dans le moule préparé

Cuisson :

Environ 40 min à 180° chaleur tournante

Marché paysan du Clos du Doubs

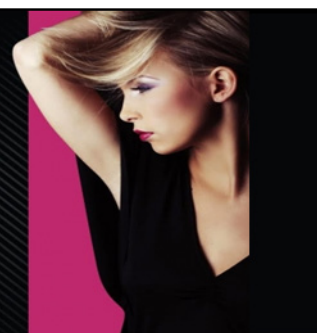


"Nos ingénieurs au service de la commune de Clos du Doubs"



Julie Oanes-Guerry
Rue du 23 Juin 92
2882 St-Ursanne

032 461 20 70



Mais qui se cachait donc sous les Tilleuls de la Collégiale cet été ?

Ou peut-être les avez-vous entendus, qui ronronnaient au soleil ou miaulaient sous la pluie ? Oui bien sûr, tous les minous du Clos du Doubs et d'ailleurs s'étaient rassemblés à l'abri des feuilles vertes. Echappés du Foyer et de la garderie des Dou-doubs de St-Ursanne, du Centre de Jour Part'Age de Bonfol, de la classe d'élèves du Ceras, de la Fondation Echaux ou de vos maisons, ils ont dansé dans le vent au rythme de la météo capricieuse.

Quel plaisir de voir les petits ou les grands essayer les différents chats-sièges ou lever les yeux vers ceux qui se balançaient vers le ciel. Ils ont enchanté chacun et chacune d'un moment de tendresse et de poésie.

Après deux semaines d'expo, la fête est finie et les derniers minous ont regagné leur maison.

Merci à la Commune du Clos du Doubs pour son soutien, merci aux jeunes et anciens Tilleuls d'être de la partie et surtout merci à tous les créateurs et créatrices fidèles, toutes générations confondues, qui ont réalisé avec enthousiasme cette belle exposition.

Pour le groupe d'artistes - Janine Eichenberger



O Amor Deus

A l'heureuse initiative des associations Ursinia et des Médiévales et dans le cadre des Estivades à St-Ursanne, un concert exceptionnel de l'Ensemble RESONEZ a eu lieu le 21 juillet dernier en la Collégiale. Un moment suspendu hors du temps qui a ravi le public. L'ensemble musical composé de trois choristes et d'une flûtiste (à bec) se produit depuis 2020 et est spécialisé dans les chants médiévaux d'amour spirituel. Le choix de l'interprétation des différents morceaux, composés aux siècles précédents, les rend tout à fait accessibles à l'oreille contemporaine des non-initiés. Plus de septante-cinq minutes de vrai bonheur qui auront permis aux personnes présentes de méditer, l'espace d'un instant, dans un lieu exceptionnel et complètement en adéquation avec ce genre de prestation musicale. Les quatre musiciennes s'appuient sur leurs propres connaissances musicologiques et transcrivent elles-mêmes les manuscrits originaux. Elles font également intervenir dans leurs interprétations leurs propres personnalités artistiques et leurs autres expériences musicales. Encore un grand bravo à elles. Selon le retour qu'elles ont fait après le concert, il est fort probable que leur chemin repasse rapidement par notre cité médiévale. Une aubaine pour nos oreilles...



Nm - Reflets CDD

La Maison des Oeuvres de St-Ursanne - un lieu qui bouge



Derrière ses façades anciennes et magnifiques, accolée au cloître de la collégiale, la Maison des Oeuvres de St-Ursanne est et reste un lieu vivant au rythme de la cité et de la vie paroissiale.

Le comité, récemment agrandi de deux nouveaux membres, est conscient de l'importance d'un tel lieu de rencontre au sein de la ville. Avec l'appui de son assemblée, il pense ainsi redynamiser la vocation d'accueil de la Maison des Oeuvres dans le cadre qui lui est propre : fêtes de famille, lieu de réunions centré, rencontres conviviales... la location des locaux peut s'effectuer très facilement à travers le site <https://www.mdostursanne.ch/>

L'équipe souhaite néanmoins aller plus loin et va entamer ces prochains temps un travail en profondeur quant au sens à donner aujourd'hui « aux œuvres ». D'autre part enfin, la Maison des Oeuvres se réjouit de sa prochaine connexion au chauffage à distance, afin de participer à sa manière à la transition climatique. Comme vous le voyez, la Maison des Oeuvres est un lieu dynamique ; toujours en « mouvement » ; au plaisir de vous y rencontrer.

L'Equipe du comité de la « Maison des œuvres ».

Réflexions

Souvenirs et nostalgie



L'été touche à sa fin et les vacances ne sont bientôt plus qu'un souvenir. Personnellement, comme c'est le cas depuis plusieurs années, je les ai passées chez moi, à profiter de notre belle région et de quelques rares baignades dans le Doubs. Mais j'ai surtout passé beaucoup de temps sur ma terrasse en compagnie de ...mon chat. C'est d'ailleurs un peu à cause de lui que je ne pars plus en vacances, hésitant à le laisser seul plus que deux ou trois jours. Mais c'est aussi parce que je n'ai pas envie de partir seule. Mes amies ne sont pas particulièrement attirées par les voyages ou elles ont quitté la région. Alors je me contente d'effectuer parfois des sorties d'un jour en car, à la découverte des beaux endroits de notre pays.

Est-ce que les vacances me manquent ? Oui, un peu et, les années passant, je sais que j'aurai de moins en moins souvent l'occasion d'y retourner. Mais il reste les souvenirs toujours bien présents. Il est vrai que j'ai eu l'occasion de visiter des régions magnifiques. Il y a eu les vacances en famille, le plus souvent au camping. Nous avons sillonné le Tessin, apprécié sa gastronomie et – un peu moins – ses violents orages qui, soit dit en passant, nous ont permis d'apprécier la solidarité entre campeurs.

Je n'oublierai jamais la Provence et Marseille, si chères à mon cœur, où j'ai tissé de nombreux liens. Ce sont les endroits que j'aimerais revoir. Et surtout retrouver tous les amis que j'ai lais-

sés là-bas. Mais le temps passe trop vite, les amis vieillissent eux aussi et les occasions de se retrouver diminuent.

J'ai aussi un souvenir inoubliable de deux séjours en Turquie et plus particulièrement en Cappadoce, cette région incroyable avec ses « cheminées des fées », ses paysages lunaires et ses villages troglodytes. Sans oublier ses magnifiques couchers de soleil, semble-t-il toujours plus appréciés des touristes.

Mais s'il est un pays qui m'a laissé un souvenir impérisable, c'est l'Égypte. La remontée du Nil, du Caire à Assouan, c'est inoubliable. C'est faire un bond de quatre mille ans dans le temps. Je n'oublierai jamais la visite aux pyramides de Gizeh. A l'époque il était encore possible de pénétrer à l'intérieur de Khéops. C'est une sensation incroyable. Il y règne une atmosphère presque surnaturelle et la sensation d'une présence indéfinissable toujours dans ma mémoire. De nombreuses hypothèses circulent quant à la technique employée par les Égyptiens pour construire ce qui est la seule des sept merveilles du monde encore existante. Le saura-t-on vraiment un jour ?

Que dire d'Abou-Simbel, ce temple gigantesque situé à proximité d'Assouan et édifié pour glorifier Ramsès II ? Le visiter au coucher du soleil a quelque chose de magique. Menacé de disparition par la construction du barrage de Suez dont les eaux l'auraient totalement submergé, il a été sauvé grâce à l'UNESCO et à la participation financière d'une cinquantaine de pays. Démonté bloc de pierre par bloc de pierre, il a été déplacé et reconstruit 64 mètres plus haut, sur la falaise. Un travail titanesque débuté en 1964 et qui a duré 4 ans. Mais quelle merveille ! Un chef-d'œuvre pareil ne pouvait pas disparaître.

Ne pas avoir pu revoir l'Égypte est l'un des grands regrets de ma vie. J'ai toujours rêvé d'y retourner mais je sais aujourd'hui que, malheureusement, cela ne sera pas possible. Il reste les souvenirs, et quels souvenirs !

A.C.

Brunch à la Ferme



Franc succès pour l'édition 2024 qui a eu lieu le 1er août dernier sur l'exploitation de la famille de Damien et Tania Jeannerat à Montenol. Même si cette organisation n'était pas une première pour eux, il leur a fallu penser à tout pour contenter plus de 256 personnes, adultes et enfants confondus. Celles-ci étaient venues avant tout pour goûter aux saveurs et aux produits du terroir tout en passant une agréable journée à la campagne loin de leurs soucis. La plupart des convives provenaient de la région ou du canton. Cependant, à cette occasion, nous pouvions également faire la connaissance d'autres personnes venant de plus loin. L'animation musicale de la manifestation était assurée par l'ensemble de cors des Alpes Echo du Vorbourg et la fanfare La Montagnarde. Des balades à dos d'âne et un atelier de grimage avait été organisés à l'intention des enfants. Une riche expérience autant pour les organisateurs et leurs nombreux bénévoles que pour les personnes qui avaient fait le déplacement dans le haut du Clos du Doubs. Cette belle journée fut accompagnée d'un soleil généreux et radieux pour le bonheur de tout le monde. La soirée s'est poursuivie par une grillade et un feu d'artifice organisés par la DynaMontenol. Pour de très nombreuses personnes, ce fut l'occasion de prolonger la journée au Bout du village de Montenol.

Nm - Reflets CDD

Christelle ou l'humilité des détails

Nous avons laissé sonner les cloches de la collégiale à l'heure de l'angélus du soir ; David et Sylvia nous quittait pour rejoindre le Portugal.

Il y eu un soir, il y eu un matin... très tôt, à l'heure où l'aube détache à peine les ombres des voûtes gothiques du cloître... à l'heure où les hirondelles ébrouent leur sommeil pour remplacer les chauves-souris autour des pierres sans âge, des pas discrets, presque silencieux, glissent sur les dalles et se fauillent, discrètement, jusqu'à la porte principale de la collégiale.

La clé tourne dans la serrure et la lumière du matin s'avance alors doucement dans le noble bâtiment qui accueille sa première visite : Christelle, la nouvelle sacristine de St-Ursanne. Elle répète en sa tête toutes les tâches à accomplir et, méthodiquement, religieusement, reproduit les gestes qu'avant elles, des générations de sacristains ont réalisé : tout est fait, parfaitement, dans le détail, discrètement, en prenant le temps.

Mais oui au fait ? Ne s'agit-il pas de la première femme à occuper cette mission en notre collégiale ? Ce simple constat, si « ordinaire en d'autres lieux et en notre temps » me direz-vous, nous montre, avec tant d'autres choses, qu'en Eglise, il n'y a pas de révolution, mais de l'évolution ; trop lente pour certains ou certains, trop rapides pour d'autres : c'est ainsi ; l'Eglise, comme le jour, les semaines ou les saisons, s'avance à son rythme, tout simplement.



Et le jour s'avance justement ; il est temps que la sacristine change de rôle et devienne factrice pour la matinée. Discrète, humble, mais bien « posée », elle reviendra en fin de journée, lorsque le jour sera passé ! Les cloches sonneront l'angélus du soir et nous inviteront à remercier le Seigneur pour tout ce que nous avons vécu en ce jour de bon, de beau et de bien ; à le remercier également pour toutes les personnes qui répondent à son appel ; quel qu'il soit !

Christelle, toute la communauté te souhaite un bon service de sacristine, et que tu puisses t'y épanouir durant de longues années.

Patrick Godat

Fête de la St-Anne

Le 26 juillet, c'est la Fête de Sainte-Anne. Plusieurs édifices (églises, chapelles, etc.) sont dédiés à Sainte-Anne, mère de la Vierge Marie et, de surcroît, grand-maman de Jésus, en Suisse et ailleurs, notamment au Québec.

Montenol fait partie de ces localités où on y trouve une chapelle consacrée à Sainte-Anne, patronne du lieu. Depuis plusieurs générations, une messe y est traditionnellement célébrée le jour même pour les habitants du village ainsi que certains membres de leurs familles revenus pour l'occasion, mais également pour d'autres personnes du Clos du Doubs pour lesquelles ce jour tient à cœur et qui aiment se rendre à Montenol.

La chapelle, ripolinée et fleurie encore davantage pour l'occasion par Josette, est toujours bien ancrée sur ses fondations et ne prend pas une ride.

Comme de coutume, une table est aménagée pour l'autel à l'extérieur sur le parvis. Les participants qui se trouvent sur la petite place peuvent disposer des bancs et chaises installés à cet effet. Il est bientôt 10h00 et Charly, le dévoué sonneur depuis des décennies, se met à tirer sur les cordes pour faire tinter les cloches. A voir le petit Tristan le seconder dans sa tâche, nous ne pouvons que nous réjouir que la relève soit assurée ! Il y a quelques années encore, plusieurs prêtres concélébraient la messe avec le prédicateur du jour (on a pu en voir jusqu'à 8), mais aujourd'hui, seul, l'Abbé Pierre Girardin nous accueille pour notre plus grand plaisir, tant sa bonne humeur et son éloquence nous captivent. Les jeunes servants Théo et Eliott tiennent bien leur rôle et la chorale Sainte-Cécile, toujours fidèle, agrmente par ses nombreux chants cette belle commémoration.



A l'issue de la cérémonie, une autre coutume est également ancrée, celle qui permet aux personnes présentes de prolonger quelque peu ces retrouvailles ; un apéritif est offert par la commune de Clos du Doubs et est servi par le Groupe d'animation et d'embellissement « DynaMo ».

Nul doute que cette tradition perdurera encore longtemps au cœur de ce petit village où il fait bon vivre !

DynaMo - J. Jeannerat

Place de jeux St-Ursanne

Les travaux de réalisation de la place de jeux vers l'école de Saint-Ursanne ont débuté comme prévu au début des vacances d'été. A ce stade, le chantier se déroule selon le planning établi. Toutefois, les jeux ne pourront être livrés qu'à partir de fin août. Il faudra compter encore quelques jours de montage et le temps nécessaire aux finitions. Ainsi, les enfants devraient pouvoir profiter de cette nouvelle aire de jeux dans la deuxième moitié de septembre.

Noël solidaire

Sur l'heureuse initiative de quelques citoyens, la Commune et la Collectivité ecclésiastique se sont associées pour mettre sur pied un Noël autrement. Ce rendez-vous, sur le modèle des Noël solidaires, est bien entendu destiné aux personnes isolées et dans le besoin, mais est ouvert à toutes et à tous. Ainsi, la présence de chacune et chacun peut alors être vécue comme un cadeau fait aux uns et aux autres et permet de vivre un beau temps de partage !

Pour cette occasion, la date de la patronale de St-Ursanne, le dimanche 22 décembre 2024, a été d'ores et déjà fixée afin que chacun puisse la réserver dans son agenda.

Le repas de midi et les animations auront lieu à la halle de sport de Saint-Ursanne, dès 11h30 et se poursuivront dans l'après-midi, selon un programme qu'il reste à élaborer.

Ce rassemblement implique inévitablement ... suffisamment de bénévoles pour assurer l'organisation. Les personnes prêtes à collaborer à cette nouveauté sont invitées à s'annoncer auprès du secrétariat communal : secretariat@closdudoubs.ch. Des informations complémentaires seront communiquées ultérieurement, notamment les formulaires d'inscription pour la journée.

Nouveaux apprentis

Peut-être avez-vous déjà croisé de nouvelles têtes à l'administration communale ou avec le personnel du service technique ? Il s'agit des 2 nouveaux apprentis engagés à partir du 1er août dernier :

- Simon Birrer, Saint-Ursanne, comme agent d'exploitation
- Sara Tsegay, Courrendlin, comme employée de commerce

Nous vous invitons à leur réserver un bon accueil et souhaitons à nos 2 nouveaux collègues plein succès dans leurs activités.

Centre ancien – affiche des commerces

Sur mandat du Conseil communal, la commission de protection du centre ancien a engagé une réflexion quant aux affiches et enseignes publicitaires des commerces de la vieille ville. L'objectif n'est pas d'uniformiser l'affichage ni d'obliger le remplacement systématique des éléments en place, mais de rendre celui-ci plus en adéquation avec le caractère de Saint-Ursanne en proposant quelques règles de base en ce qui concerne en particulier la taille, les emplacements et le mode d'accrochage. Les commerçants concernés ont été ou seront prochainement contactés à ce sujet par les Autorités.

Projet REP 2023

L'Assemblée communale du 28 septembre 2023 a notamment approuvé le projet de remise en état périodique (REP) d'une portion des chemins ruraux communaux. Sur la base d'un avant-projet, un crédit de 1,7 million a ainsi été voté, correspondant aux tronçons de chemins retenus.

A l'élaboration du projet d'ouvrage et au vu de l'importance des mesures nécessaires, il est apparu que le niveau de dégradation de la plupart des tronçons impliquait plutôt une réfection totale qu'une remise en état périodique. La technique a donc été orientée en tant qu'assainissement en lieu et place de réparation pour la quasi-totalité des tronçons. Une réfection totale engendre par ailleurs certaines obligations, notamment la largeur du chemin qui doit être d'au moins 3 m avec une largeur de coffre à 4 m et une surface de roulement neuve et non recouverte d'un traitement superficiel (prévu initialement).

Les travaux ont été mis en soumission sur ces bases. Les devis reçus se sont avérés plus élevés que le montant voté en Assemblée communale. En conséquence, le Conseil communal a décidé une priorisation des tronçons à assainir – selon leur état de dégradation et engagera les travaux jusqu'à concurrence du crédit disponible. Les chemins qui n'auront pas pu être traités dans le cadre de ce dossier seront intégrés dans un projet ultérieur.

Rénovation de l'école

La commission de rénovation de l'école de Saint-Ursanne poursuit son travail en collaboration avec le bureau d'architecte mandaté pour ce projet. A ce stade, les grandes lignes du projet ont été arrêtées et sont les suivantes :

- L'appartement existant sera conservé.
- Un agrandissement sur tout le côté nord est prévu, sur 2 niveaux, jusqu'à la largeur des actuels dé-crochements pour les cages d'escaliers.
- Les circulations à l'intérieur du bâtiment seront réorganisées dans l'agrandissement.

Informations communales

- L'ensemble du bâtiment bénéficiera d'un assainissement énergétique aux normes Minergie.
- Les entrées et sorties pour les élèves seront adaptées, avec en particulier l'aménagement d'un couvert à l'angle Nord-Ouest (côté halle).
- L'agencement intérieur, la taille et l'affectation des salles ont été revus selon les normes en vigueur et pour répondre aux besoins en restant modulables.

Les spécialistes des divers domaines techniques (électricité, génie civil, énergie) ont également pris part à l'élaboration du projet. Nous avons ainsi pu identifier quelques problèmes techniques, liés en particulier à la statique du bâtiment, et imaginer les solutions adéquates. Certaines doivent d'ailleurs encore être finalisées.

Ainsi, le planning prévoit une mise en soumission des lots les plus importants en octobre prochain, de manière à bénéficier, mi-décembre, d'une estimation la plus réaliste des coûts du projet. En conséquence, le projet dans sa globalité et le vote du crédit qui l'accompagne pourront être présentés et soumis à l'approbation de l'Assemblée communale dans le courant du premier trimestre 2025.

Formation guides touristiques

Avec le soutien de Jura Tourisme, l'université populaire jurassienne va lancer une nouvelle session de formation pour les guides touristiques de Saint-Ursanne. La formation de 18 soirées durera une année et sera donnée par des historiens, des professionnels de la communication et des guides

en place. Les Autorités se réjouissent de cette initiative et la soutiennent également. Les personnes qui seraient intéressés à suivre cette formation sont invitées à s'adresser directement à l'université populaire.

Eaux de baignade

L'analyse des eaux du Doubs a confirmé que la qualité de l'eau est bonne et propice à la baignade. Précisément, des prélèvements d'eau ont été fait à cet effet dans trois secteurs : la plage de Saint-Ursanne, la Roche aux Brochets et le camping du Moulin, à Ocourt

Fête de la population

La prochaine fête de la population est fixée au 6 octobre prochain et se déroulera à l'occasion de la fête d'Epiquez, à l'ancienne école du village. Selon la pratique ordinaire, les autorités y accueilleront les nouveaux citoyens, les nouveaux-nés et les jeunes qui atteignent leur majorité. La journée se poursuivra par une partie festive et la possibilité de se restaurer sur place.

Les Autorités communales souhaitent à toutes et tous un bel automne.

Conseil communal

Brigibeach à Ravines

L'entretien d'un terrain de beachvolley ne s'improvise pas. Mis à part le nivellement régulier du terrain après les tournois, il faut de temps en temps renouveler le « bac à sable ». Et ce n'est pas une moindre affaire. Ici, on ne parle pas de quelques seaux de sable mais de tonnes ou de mètres cubes. Cette dure besogne ne s'effectue pas heureusement chaque année. Le 23 juillet dernier, Dorothée et Erwin, propriétaires des lieux, avaient convié le VBC CDD pour un coup de main. Quatre membres disponibles ont répondu présents. Et c'est ainsi que durant la matinée 10 m³ de sable (16 tonnes) ont été étalés à l'aide de brouettes et de bidons. Les vaillants « forçats » purent compter sur le précieux renfort de Denis, le voisin qui à l'aide de son tracteur transbahuta l'énorme tas de sable de l'entrée du hameau jusqu'au terrain de beachvolley. Malgré l'effort, la chaleur et la transpiration, tout le monde gardera le souvenir d'une belle expérience et le sentiment d'avoir participé autrement au succès du Brigibeach Contest Ravines .



Nm - VBC CDD

DATE	HEURE	LOCALITÉ	LIEU	MANIFESTATION	ORGANISATION
------	-------	----------	------	---------------	--------------

Septembre 2024

-	-	7h30-12h	St-Ursanne	Près de la laiterie	Les samedis 7, 14, 21, et 28 septembre: Marché paysan.	outremont@bluewin.ch
21	21	14h	St-Ursanne	10, rue du Quartier	Randonnée littéraire: 6 Fanny Desarzens. Départ 14h. Retour 17-18h, 4.5km et 8 km, b. Inscription. 25.-	librairie-cafe-leventseleve@bluewin.ch

Octobre 2024

-	-	7h30-12h	St-Ursanne	Près de la laiterie	Les samedis 5, 12 et 19 octobre: Marché paysan.	outremont@bluewin.ch
4	4	A définir	St-Ursanne	A définir	Jass par équipes	Fanfare Municipale
6	6	11h	Epiquerez	Ancienne école	Apéritif offert et traditionnel dîner "choucroute" à l'occasion de la fête du village.	Société de tir d'Epiquerez michel. mtille@bluewin.ch
12	12	9h	Epauvillers	Place du village	Traditionnelle marche de la première neige du Groupe sportif Epauvillers-Epiquerez	www.tcherattes.ch
31	31	19h	St-Ursanne	cabine anti-gaspi	Soupe d'Halloween solidaire. Dégustez une bonne soupe à la courge et participez à l'élan de solidarité de notre action locale	Clos Du Doubs Solidaire mastergrafic@bluewin.ch
31	31	17h30	Soubey	Maison des oeuvres	Halloween et soupe à la courge	Société d'embellissement

Novembre 2024

-	-	-	Montenol	Gîte DynaMontenol	De novembre 2024 à mars 2025. Tournoi de jass. Plusieurs soirées selon disponibilité des participants	DynaMontenol christine.savy@bluewin.ch
23	23	19h30	Montenol	Gîte DynaMontenol	Soirée fondue ouverte à tous.	DynaMontenol christine.savy@bluewin.ch

Décembre 2024

6	6	19h	Epauvillers	Salle communale	Fondue géante. 20.- par personne, vin chaud offert. Inscriptions: 079 465 21 63	Amicale du Sapin de Noël mastergrafic@bluewin.ch
6	6	17h30	Soubey	Maison des Œuvres	Passage de St-Nicolas et distribution de vin chaud	Société d'embellissement
13	13	19h	St-Ursanne	Collégiale	Visite méditation à l'occasion de la Ste Lucie. Durée env. 1h. Inscriptions obligatoires et renseignements jusqu'au 5 déc. déc..	saintursanne@cath-ajoie.ch
14	14	10h-12h	St-Ursanne	Devant la Coop	Collecte au profit de la cabine anti-gaspi. Participez modestement à des actions solidaires	Clos du Doubs Solidaire mastergrafic@bluewin.ch
14	14	20h	Epauvillers	Salle communale	Concert de la fanfare La Montagnarde	Fanfare La Montagnarde marielle.choulat@hotmail.com

Janvier 2024

25	25	18h	Montenol	Gîte DynaMontenol	Projection d'un film à 18h, soirée fondue à 20h	DynaMontenol christine.savy@bluewin.ch
----	----	-----	----------	-------------------	---	--

Annoncez votre manifestation, gratuitement, sur notre site internet: journalreflets.net

Soubey

De l'insémination à la gestion de camping : ils ont relevé le défi !

Au début de l'année, Magalie et Thierry Dépierre, accompagnés de leurs deux enfants, ont entrepris un changement de vie radical en reprenant la ferme et le camping « au Bout du Pont ».

Tous deux agriculteurs et inséminateurs de profession, ils aspiraient à trouver une exploitation agricole viable à laquelle ils pourraient se consacrer pleinement, sans avoir à maintenir un emploi supplémentaire.

Bien que la gestion de la ferme leur soit familière, la direction d'un camping représentait un défi entièrement nouveau. Sans expérience préalable dans ce domaine, Magalie et Thierry ont abordé cette aventure avec enthousiasme, se retrouvant aujourd'hui à préparer des petits-déjeuners pour une soixantaine de personnes certains matins.

Les premiers mois ont été marqués par des débuts mouvementés, notamment en raison des conditions météorologiques. La pluie incessante a rendu le terrain du camping impraticable, obligeant les Dépierre à annuler des réservations et à utiliser leurs tracteurs pour désembourber certains campeurs aux pneus chaînés. Aujourd'hui, ils partagent ces anecdotes avec le sourire.

Le couple a déjà apporté quelques petites modifications au camping, mais préfère pour l'instant se concentrer sur l'existant. «Faire bien plutôt qu'à moitié» est devenu leur credo. Ils nourrissent déjà quelques projets pour l'avenir, mais préfèrent pour l'instant les garder bien au chaud.



Interrogés sur les défis qu'ils ont dû relever, ils s'accordent à dire que la barrière de la langue était l'un des premiers obstacles. Magalie, qui maîtrise bien le suisse-allemand, a dû s'y replonger pour communiquer avec certains hôtes. Cependant, c'est surtout le rythme qu'impose la gestion d'un camping, avec la nécessité d'être constamment présents pour l'accueil, qui a été le plus difficile à appréhender. Malgré cela, ils semblent s'y être bien adaptés, comme en témoigne le tintement régulier de la cloche à la réception.

La famille dresse un bilan positif de cette première moitié d'année et se réjouit des perspectives à venir.

Que vous veniez pour un petit déjeuner campagnard, une nuit dans le pré, sur la paille, en dortoir ou en chambre, leur porte vous est grande ouverte.

Vicky Noirjean

Bilan de la cabine anti-gaspi

Un peu plus de cinq mois après son inauguration, le comité a tiré le bilan de son action solidaire qui se veut avant tout locale et proche des préoccupations des personnes démunies qui n'ont pas toujours le moyen de se nourrir décemment. Ce petit coup de pouce ponctuel leur permet de recevoir un modeste soutien en leur permettant de se servir de produits que d'autres personnes ou que l'association CDDsolidaire auront laissés dans la cabine à leur intention. Cette initiative permet de déposer les surplus de certains pour le bonheur d'autres. Un frigo aménagé dans cet espace communautaire permet de garantir la fraîcheur de certains produits. Les autres articles moins sensibles à la chaîne du froid trouvent leur place sur les étagères. Pour rappel, la nourriture périmée, les plats cuisinés, les emballages entamés, les alcools et les substances non identifiables sont proscrits. Selon les premières constatations, le tournus des produits est régulier, donnant même l'impression que cette mesure répond bien aux besoins des personnes touchées par la précarité. Un bilan réjouissant même si, en 2024, on ne peut guère se réjouir de la pauvreté d'une frange de notre population ... peut-être de nos voisins.es. Afin de pérenniser financièrement cette action, CDDsolidaire organisera une soupe solidaire d'Halloween le 31 octobre à 19H00 devant la Cabine anti-gaspi ainsi qu'une collecte devant la COOP le 21 décembre de 10H00 à 12H00. D'avance nous vous remercions de réserver bon accueil à ces deux initiatives. S'il vous est impossible de vous déplacer à ces occasions, nous vous encourageons à déposer directement un « petit quelque chose » dans notre espace de partage.

Nm - CDDsolidaire

CLOS DU DOUBS
SOLIDAIRE



**WILLEMIN
JULIEN
ELECTRICITE
SARL**

**032
461
33
11**



Construction métallique

Nous accomplissons des ouvrages métalliques de haute qualité répondant aux souhaits de nos clients. Nous fabriquons et posons vos escaliers, barrières, portails et tout autre projet que vous voudrez bien nous confier.

Dépannage serrure et cylindre

Disponible 7 jours sur 7 et 24 heures sur 24 pour le dépannage de votre serrure. Nous vous offrons également la possibilité de commander et installer vos cylindres.

K.G. Construction Sàrl
Saint-Ursanne

Portes de garage et portes d'entrée Hörmann

Nous vous proposons la vente et la pose de portes sectionnelles industrielles ainsi que des portes de garage et d'entrée pour les maisons individuelles.

HÖRMANN
Portes pour l'habitat et l'industrie

Serrurerie générale

Nous effectuons également tous travaux de serrurerie. Découpe et fabrication de pièces en tôle, alu, inox et acier. Nous réalisons tous types d'ouvrages dans le secteur industriel. Fabrication de bâtis et protections de machines.



APPELEZ-NOUS
+41 79 962 55 55

Email : info@kg-construction.ch
Web : www.kg-construction.ch
Adresse : Route du Moulin des Lavois 57
2882 Saint-Ursanne

NICOLAS RIBEAUD

**LIGNE DE
CONDUITE**



AUTO-ECOLE
Rue de l'Eglise 47, 2942 Alle

Premiers secours • Théorie • Sensibilisation • Permis voiture
automatique & manuelle • Permis remorque • Perfectionnement
079 282 15 36 WWW.LIGNEDECONDUITE.CH

Paupe Station **Bitusag SA**
Produits bitumeux
L'entretien et la qualité
au service des routes

Route de Glovelier 1 - 2856 Boécourt - Tél. 032 466 27 17 -
Fax 032 426 11 67 - info@paupe.ch - www.paupe.ch

CP 6 - 2856 Glovelier - Tél. 032 426 77 94 - Fax 032 426 83

Hertzeisen SA
MAZOUT-CHAUFFAGE DIESEL-CARBURANT PELLETS

CP 18 - 2855 Glovelier - Tél. 032 426 69 47 - Fax 032 426 63 66 -
info@hertzeisen-combustibles.ch - www.hertzeisen-combustibles.ch



H&G BEUCHAT SA
MAÎTRISE FÉDÉRALE
ST-URSANNE - 032 461 38 37

GNG | **FIDUCIAIRE
IMMOBILIER
RÉVISION**

Rue de la Gare 4
Case postale 243
2350 Saignelégier
+41 32 951 24 60

Rue Achille-Merguin 18
Case postale 68
2900 Porrentruy
+41 32 465 11 80

www.gngjura.ch
gng@gngjura.ch

Paroles d'enfants - Delémont

Lors d'une randonnée de presque dix kilomètres, le petit Axel demande à sa grand-maman : « Dis ... tu me portes ? » Celle-ci de lui répondre : « Je ne peux pas ... j'ai mal aux jambes ! » Et le bambin de lui rétorquer : « Oui mais ... tu n'as pas mal aux bras ! ». ;-]

Paroles d'enfants - St-Ursanne

Hôpital des Nounours - Avant de se lancer dans les soins des peluches, un étudiant en médecine demande aux enfants : « Savez-vous comment on appelle l'ambulance ? »

» Le petit Diego de lui répondre : « Ben ... ambulance ! » Le 144 ... ça sera pour plus tard. ;-]

Paroles d'enfants - Selete

SikyPark - Le zoo de Crémines a la particularité de compter dans ses pensionnaires des tigres blancs (du Bengale). Un détail significatif qui les différencie de leurs congénères. Le pelage blanc rayé de noir rend d'autant plus sympathique ce félin. Au point qu'on oublierait presque qu'il fait partie des plus grands prédateurs carnivores terrestres. Lors d'une visite, un père de famille fait remarquer à ses deux jeunes enfants : « Regardez comme ils sont beaux ces tigres ! » Et le petit Kody de lui répondre : « Tu n'y es pas, papa ... c'est un zèbre ! ». ;-]

Paroles d'enfants - Rière Vasou

A la question : « Tu es la petite de qui ? », la gamine de répondre tout de go « De ma maman ! ». ;-]

Gag

L'Eric d'Ocourt s'est vu offrir par sa coiffeuse du gel ... pour chauve ! Cherchez l'erreur ? ;-]

Gag

Pour les besoins d'un déguisement, Léandre de ST-U a eu la bonne idée de se teindre les cheveux et la barbe avec la peinture blanche utilisée pour le marquage des terrains de foot. Même si le résultat était bluffant ... Au lavage ce fut nettement moins une réussite. Notre « lascar » dut se résoudre à tout tondre. Pas

sûr qu'il réédite l'expérience si d'aventure il était désigné comme Père Noël en fin d'année ;-]

50ème anniversaire du Plébiscite - 23 juin 2024 - Delémont

Lors de la célébration marquant ce jubilé, Laura Chaignat, maîtresse de la cérémonie officielle, a fait deux jolis clin d'œil à Chervillers et aux Tchérattes dans son discours d'introduction. Un bel honneur pour notre région.

En bref - Jeux olympiques de Paris - 29 juillet 2024

Première médaille pour la Suisse grâce au bronze obtenu par la Jurassienne Audrey Gogniat au Tir à 10 m à la carabine à air comprimé. Un grand bravo à cette jeune ressortissante du Noirmont pour ce bel exploit et son sang froid lors de la finale. Une forte délégation de supporters jurassiens avait fait le déplacement à Paris pour

encourager la jeune sportive. Lors des retransmissions télévisées ou sur les photos diffusées dans les médias, on a pu constater que de nombreuses personnes issues du Clos du Doubs faisaient partie des fans d'Audrey. Cela nous laisse penser que cette médaille de bronze est un peu aussi la nôtre ! Bravo aussi à eux d'avoir porté leur discipline sportive et nos couleurs aussi haut et avec autant d'enthousiasme dans la ville des Lumières.

En bref - Fête jurassienne de musique à Alle - Mi-juin 2024

La manifestation a réuni plus de 1400 musiciens pour 46 sociétés. Nos deux fanfares locales, La Montagnarde (Epauvillers) et La Municipale (St-Ursanne) se sont mesurées à d'autres formations dans différentes catégories. A l'heure du bilan, les musiciens du Clos du Doubs sont repartis ravis de cette belle expérience qui leur a permis de comparer leur niveau avec d'autres fanfares. Selon les organisateurs, la Fête fut totale et a remporté un franc succès, tant en salle que dans les rues du village, auprès des quelque 5000 spectateurs qui avaient fait le déplacement chez les Cras durant les deux week-ends qu'elle aura duré.

Nm - Reflets CDD


En bref...

pedicure
Evelyn

Pédicure diplômée SFPV
aussi à domicile

Evelyn Maillard
Sur Prègne 14
2885 Epauvillers
Tél. 079 730 04 80

SUCCESSION COURBAT J. SA



PMB
CONSTRUCTION SA

Génie Civil
Bâtiments
Aménagements

Rte du Jura 52
2926 Boncourt
☎ : 032/475.20.50

Succursale
Clos du Doubs

Rue Basse 30
2882 St-Ursanne
☎ : 032/461.31.76

Pierre-Yves Migy
Directeur
☎ : 079/251.40.02

Le bien-être passe aussi par votre habitat

HERJY créations
Rénovations Jurassiennes



Ribaud Joël
Artisan maçon
076 367 86 57
juraisland@gmail.com

Vente et conseil en matériaux de constructions naturel
Chaux-Chanvre-Argile
Partenaire; BIOSYS.fr, HAGA, Thymos



BOULANGERIE - PÂTISSERIE - TEA ROOM
2950 COURGENAY 032 471 11 56
2882 SAINT-URSANNE 032 461 31 87

Aux couleurs du Doubs Sàrl

THIERRY CHAPPUIS
Entreprise de peinture



Route des Rangiers 24
CH-2882 Saint-Ursanne

079 334 72 13
thierychappuis@bluewin.ch



Val
MENUISERIE

Valentin Iseli
Brevet fédéral
Au Village 75
2889 Ocourt

+41 78 721 40 29 valentin@val-menuiserie.ch www.val-menuiserie.ch



VERNIER

ENTREPRISE DE CONSTRUCTION
Rue du Stand 21 L
2856 Boécourt / 2882 St-Ursanne

✉ compta@verniersa.ch
☎ **032 426 73 53**
🌐 www.verniersa.ch



MENUISERIE

- Fenêtres
- Portes
- Escaliers

Agencements:
- cuisines
- salles de bains
- meubles

Philippe et Roland Choulat

2882 St-Ursanne 2932 Coeuve
032 461 32 01 079 477 52 58

Vacances-surprise à Gdansk, Pologne

Il est désormais de tradition que tous les deux étés, la jeunesse d'Epauvillers/Epiquez/Montenol/Soubey parte en voyage à l'étranger. Après la Croatie, la Sardaigne, l'Autriche et les Pays-Bas, destinations toutes quatre discutées préalablement au sein de la société, quelle pouvait bien être la suite de ces destinations ? Cette année, la jeunesse a donné carte blanche à deux organisateurs, Noëlie Jeannerat et Gaël Willemin, pour organiser la cuvée 2024 des grandes vacances. Avec cette fois, une destination surprise, qui ne serait révélée aux vacanciers qu'au moment du départ !



Si le concept a semblé plaire aux jeunes avec 21 inscrits, au moment de leur annoncer leur imminent embarquement pour Gdansk le 22 juillet, cette ville ne semblait pas être leur plus grand fantasme... Heureusement, ils ont tous daigné monter dans l'avion, et les sourires sont revenus à la vue des premiers paysages polonais. Paysages qui, au vu de l'heure d'arrivée proche de minuit, s'apparentaient surtout à des bars.

ville, de visite de plusieurs musées, de balade dans le plus grand château de briques d'Europe, de matchs de volley endiablés, session de grimpe et défilement en stand de tir. Nul besoin de préciser que les jeunes ont pris plaisir à fréquenter la ville et ses nombreux établissements nocturnes.

Passé cette première surprise, la Jeunesse a pu néanmoins profiter de belles plages sur la mer Baltique, d'un très joli centre-

La jeunesse est rentrée en Suisse le 28 juillet après une belle semaine qui fut appréciée à l'unanimité par ses membres.

Pour la JEEMS - Gaël Willemin

Les enfants, rois des Tchérattes!

Ils étaient 485 participants, toutes épreuves et catégories confondues, dont 166 enfants, à s'aligner le 3 août sur une des courses proposées, sous un soleil radieux et dans des conditions idéales pour une 43ème édition très réussie. Si en VTT le record chronométrique chez les hommes a été pulvérisé de près de 3 minutes sur la petite boucle de 13 km, celui des Mini-Tchérattes pédestres chez les dames a été abaissé de 9 secondes. Bien au-delà de l'aspect sportif, la fête fut, comme chaque année, très belle à Epauvillers !

Il leur donne déjà rendez-vous **samedi 2 août 2025**, pour la 44ème édition de la folle boucle au cœur du Clos du Doubs... A l'année prochaine !

www.tcherattes.ch

Le Groupe Sportif Epauvillers-Epiquez tient à remercier très sincèrement **toutes les personnes bénévoles** qui ont magnifiquement œuvré, souvent dans l'ombre ou de manière anonyme, au bon déroulement et au succès de sa manifestation. Sans elles, pas de Tchérattes...



GSEE

Eurofoot à Ravines



Fan de la Nati jusqu'au bout des ongles. Vachement original, non ? Bravo aux deux sœurs Girardin, supportrices inconditionnelles de notre équipe nationale de football ... même si son aventure s'est arrêtée au quart de final perdu aux tirs au but contre l'Angleterre.

Nm - Reflets CDD



L'été du Grand Myope



L'été est bien avancé. Des journées de grande chaleur ont succédé aux orages aussi violents que soudains. L'herbe se fait rare, carbonisée par les rayons phosphorés du soleil. Animaux et humains peinent dans cette atmosphère de grille-pain. Quelques-uns ahanent dans les côtes, cherchant un xième souffle, espérant atteindre une ombre bienfaisante ou un filet d'eau salvateur. Pendant que d'autres aspirent par le trou d'une paille le peu de fraîcheur offerte par l'air ambiant.

Ces journées étouffantes ne proposent rien de bien agréable. Les étés sont devenus des fours dans lesquels nos muscles s'assèchent, où notre sang n'en finit pas de bouillir, nous laissant pantois, flasques, risquant à tout instant l'atonie.

Il ne manque que les nuées de criquets et le simoun pour transformer définitivement cet environnement jadis verdoyant en un désert désespérant.

Ces pensées ne sont pas le fruit d'une sieste tourmentée. Ni d'une lecture postapocalyptique. Rien de tout cela ne peut m'enlever le goût de sel qui tient ma bouche fermée.

Je suis en vacances d'été. Oisif et vide de toute inspiration. Aucun sujet pertinent ne me stimule. Le chaud fait son œuvre. Brutalisant mes idées et réduisant en cendres toute velléité de grifonner quelques mots.

Alors que tout me semblait perdu, j'eus soudain comme une révélation ! Un souvenir me revint avec un effet roboratif qui, curieusement, m'apporta une saine excitation. Et si je me rendais à Seleute pour me rafraîchir les idées ? Le plus beau village du monde disait un enfant à l'époque d'un reportage radiophonique et télévisé. Alors si un enfant l'a affirmé, c'est sans doute la vérité.

Je choisis d'y arriver par le haut. Laisant le col de la Croix, je fondis par la combe au Prévot. Je perçus comme une brise fraîche au détour d'une loge. Un semblant de brise d'abord. Puis, un air un peu plus soutenu. J'allai d'un bon pas. Je découvris un ruisseau qui me conduisit jusqu'au réservoir du village.

Ici le soleil n'avait rien brûlé. Point de sauterelles agressives non plus. Je sus que mon inactivité intellectuelle estivale m'avait joué un sale tour, le syndrome de la page blanche. J'entrai dans Seleute et me plongeai spontanément dans la fontaine. Ce bain m'apporta le bien-être vital nécessaire à poursuivre ma quête.

La soirée était bien avancée maintenant. Mes vêtements avaient séché. Et mon cerveau bouillonnait d'idées sans que la chaleur n'en fût à l'origine. A la terrasse du restaurant, je saluais un jeune homme en lui criant presque que je me sentais bien à Seleute. Il répondit en souriant que c'était le plus beau village du monde puis se fonda dans la nuit en sautillant au son d'une douce musique.

Daniel Pasche _ LGM2024

Tournoi ABCDD - Juin 2024



Dimanche 23 juin s'est déroulé le désormais traditionnel tournoi de pétanque de l'Amicale Bouliste Clos du Doubs au local des pêcheurs. La journée a débuté à 8h par une mise en place, un petit-déjeuner et un tirage au sort des six doublettes.

Après cinq manches, une grillade bien méritée et encouragées par leurs familles, quatre doublettes ont su tirer leur épingle du jeu. Les demi-finales ont vu Michel Di Pasquale et Christophe Theurillat battre Jean-Claude Lapaire et Sandro Maître 13 à 4, alors que Fabrice Jeannerat et Olivier Comment se sont défaits de Rémy Comment et Romain Petermann sur le score de 13 à 7. Une finale éclair et un match de l'Euro.

Il n'y a pour ainsi dire pas eu match durant la finale puisque Christophe et Michel l'ont rapidement emporté 13-5 face à Fabrice et Olivier qui ont un peu perdu leur pétanque sur la fin de journée !

Ils sont donc les premiers à soulever le nouveau trophée de l'ABCDD. Le podium est complété par le duo Rémy et Romain !

La soirée s'est terminée par la diffusion du match de l'euro opposant l'Allemagne à la Suisse. Bravo à tous !

Amicale Bouliste Clos du Doubs

Une très belle édition malgré tout !

Le rideau est tombé sur la 79^{ème} Course de Côte Internationale St-Ursanne – Les Rangiers, le dimanche 18 août dernier, sans record à la clef, mais sans accident grave.



Seules quelques petites sorties de route sans gravité ont émaillé la manifestation. Les préparatifs n'ont pas été de tout repos. Il a fallu négocier pour obtenir toutes les autorisations, certaines tombant quelques jours avant la compétition. La création d'un groupe de travail, placé sous la responsabilité du Gouvernement jurassien, devrait permettre de trouver des solutions pérennes pour que la Course des Rangiers retrouve sa sérénité d'antan. Le moment venu, des informations seront portées à la connaissance des milieux concernés.

Cette 79^{ème} édition a tout de même battu plusieurs records. Il y avait 195 concurrents inscrits contre 155 en 2023. 16 nations étaient représentées à notre manifestation. 8 dames se sont présentées sur la ligne de départ. Les organisateurs se sont déclarés très satisfaits de ces résultats, puisque ce sont des chiffres qui n'avaient plus été atteints depuis plusieurs années. Cela démontre bien que la Course de Côte Internationale St-Ursanne – Les Rangiers est toujours aussi prisée et convoitée, qu'elle attire les meilleurs pilotes du continent, sans oublier les jurassiens qui ont été plus de 40 à participer avec des très beaux classements au terme de la manifestation.

Le public, moins nombreux que d'habitude à cause de la fermeture du traditionnel Petit Susten, a pu se réjouir des exploits de tous ces as du volant. Il a pu admirer la dextérité, la maîtrise et les capacités de tous les pilotes à gérer toutes les subtilités d'un parcours très technique, très rapide, très sélectif et très exigeant. Même s'il n'y a pas de record du parcours au terme de la manifestation, les visages des pilotes suffisaient à prouver leur satisfaction. Il en était de même pour les organisateurs,

lesquels avaient également le sourire, malgré la tension qui a régné avant et pendant la manifestation.

Le moment est maintenant venu, pour le comité d'organisation, de tirer les conclusions de cette 79^{ème} édition et d'arrêter les lignes directrices des prochaines éditions. Les anniversaires, qui se profilent à l'horizon (80^{ème} édition en 2025, 70^{ème} fois que la course se déroulera sur le même parcours aussi en 2025 et 2026 marquera les 100 ans de la 1^{ère} Course entre Develier et Les Rangiers) devraient faciliter le travail des organisateurs, surtout qu'ils ont ressenti beaucoup d'enthousiasme et d'envie et énormément de soutien de la part des Autorités cantonale, communales et bourgeoises, de la population du Clos du Doubs, du public et des pilotes. C'est donc avec le plein de réconfort que le comité va se remettre au travail dès la tension retombée.

Le comité d'organisation remercie toutes celles et tous ceux qui ont permis le déroulement de cette 79^{ème} édition. Il adresse un merci particulier aux 300 bénévoles qui se sont investis et engagés pour permettre le bon déroulement de la manifestation. Il exprime enfin sa gratitude à tous les riverains et aux habitants de St-Ursanne pour avoir accepté beaucoup de désagréments et de dérangements dans leurs habitudes quotidiennes durant le 3^{ème} week-end du mois d'août dernier. Il donne maintenant rendez-vous à tous les fervents des sports motorisés les 16 et 17 août 2025 pour vivre la 80^{ème} édition de la Course de Côte Internationale St-Ursanne – Les Rangiers.

Le comité de l'ASA St-Ursanne – Les Rangiers.

Soutien aux commerces locaux !

Il peut être parfois utile de rappeler le rôle important que jouent les commerces locaux dans notre tissu social et plus particulièrement dans notre région. Ils méritent que nous les soutenions un maximum afin de pérenniser leur présence au Clos du Doubs. Bien sûr, il se peut que vous ne trouviez pas tout chez eux. Cependant et à coup sûr, vous y retrouverez les saveurs de notre coin dans des produits frais provenant principalement de notre terroir. Comme clients, nous devons tout faire pour éviter qu'ils ferment boutique. Alors pourquoi chercher ailleurs ce qu'on a tout près de chez soi ?

L'occasion aussi d'indiquer que si vous vous déplacez en voiture en ville de St-Ursanne pour faire vos emplettes, les trente premières minutes sont gratuites. Largement le temps nécessaire pour faire vos achats !

Rédaction de Reflets CDD

Travaux annuels à la grotte - 10 août 2024



Profitant de la fraîcheur matinale, Quinet, Momo, Louis, Luc et Nicolas se sont retrouvés à la grotte d'Epauvillers pour son entretien annuel. Bien organisés et bien rôdés, les cinq vaillants bénévoles n'ont pas mis plus de trois heures pour terminer leur besogne qui se compose essentiellement par la tonte de l'herbe, l'élagage de la haie et la taille des arbustes présents dans cet espace verdoyant. Ce rendez-vous annuel est aussi l'occasion pour la petite équipe « détonante » d'amis de se retrouver dans un lieu tranquille ayant une vue imprenable sur l'ensemble de leur village. L'occasion pour eux également de se remémorer de vieilles histoires ou anecdotes qui ont bercé leur enfance. Un moment de franches rigolades où la fatigue se fait vite oublier. Notons au passage qu'après la longue pause de l'après-midi, l'équipe

se retrouve chez l'un d'eux pour prolonger ce moment d'amitié avec un repas.

La rédaction de Reflets CDD vous encourage à visiter cet endroit très facilement accessible.

Nm – Reflets CDD

 **Hôtel de la Couronne**
Rue du 23-Juin 3 2882 St-Ursanne www.hotelcouronne.ch Tél. 032 461 35 67
info@hotelcouronne.ch Fermé le mercredi et le jeudi

Nos spécialités:
Truite
Sot-l'y-laisse, Tartare,
Potence flambée au whisky

Petit hôtel familial avec chambres Budget, Standard ou Confort

Allianz 
Nicolas Paupe
Votre conseiller Ajoie & Clos du Doubs
Assurance & Prévoyance pour Privés et Entreprises

078 / 604 97 15
Avec payable avec
Retrouvez moi sur
f l in


FROMAGERIE LA RICHESSE
LAITERIE ST-URSANNE



FAMILLE ELODIE ET MARTIN MARCH

MENUISERIE D'INTÉRIEUR
Fenêtres et portes fabriquées dans nos ateliers

ADRIEN OGGIER
★ & FILS SA ★

Courrendlin - Tél. 032 435 50 50
www.oggier-menuiserie.ch

Garage du Clos
ATELIER DE RÉPARATIONS

MACHINES DE CHANTIER ET AGRICOLES
FOURNITURES DE COMPOSANTS HYDRAULIQUES

Route de la Cernie 2882 SAINT-URSANNE
Tel : 032 461 36 32
Fax : 032 461 36 47
Email: info@garageduclos.ch

Boucherie à la ferme

Famille
Damien Jeannerat
Rue Verdat 3
2882 St-Ursanne



032 461 31 45 - www.boucheriealaferme.ch


La Joux-Chaupe
TABLE D'HÔTES

Ouvert tous les jours
sur réservation

Juste pour vous !

Jeanne Cuenin
La Joux-Chaupe 1
2882 St-Ursanne
www.juratabledhot.es.ch
079 133 05 45

La société de tir de Soubey élargit ses cibles

Outrepassons les changements à venir cette fin d'année pour la ciblerie du stand de tir de Soubey qui ont déjà suffisamment fait parler d'eux, concentrons-nous sur la société elle-même.

Avec ses 131 ans d'histoire, La société de tir de Soubey est plus dynamique que jamais. Situé dans les Franches-Montagnes, le stand de tir de Soubey est l'un des trois derniers à 300 mètres dans la région du Clos du Doubs. Il séduit les tireurs du Clos du Doubs jusqu'au Jura bernois en passant par les Franches Montagnes pour sa géologie en cuvette qui influence sur la trajectoire de la balle et pour l'ambiance qui y règne.

Depuis 2020 une jeunesse motivée rejoint ses rangs, ce qui insuffle un souffle nouveau et permet la pérennité de la société qui compte aujourd'hui 25 membres, dont 14 actifs avec une moyenne d'âge de 30 ans.

Les brochets et les mousquets, deux équipes de la société, se déplacent par-delà nos contrées pour affronter d'autres équipes. Leur but premier est de pratiquer leur passion du tir, se challenger et sortir de leur zone de confort. Pour ce qui est d'assouvir leurs compétitivités, les membres de la société le font surtout lors des tirs d'automne et de printemps qui leur permettent de concourir les uns contre les autres. Ces deux sessions de tirs leur permettent aussi de relancer le débat jeunes/vétérans : « Tu tires plein centre ou tu rases 6h00 ? »



N'hésitez pas à venir découvrir le tir sportif au sein de la société de tir de Soubey ! Les entraînements sont ouverts à tous. Avec ou sans licence, vous serez les bienvenus. Vous serez accueillis chaleureusement par les membres et accompagnés par un moniteur.

Ainsi peut-être, vous serez aussi séduit par la camaraderie que vous trouverez au sein de cette société, vous vous découvrirez une passion ou encore, vos préjugés sur ce sport feront mouche dans l'une des nouvelles cibles.

Vicky Noirjean

Jura Zik 2024 / Agricoool Tour 2024

A l'occasion de sa tournée, Christophe Meyer avait choisi de s'arrêter trois fois dans le Clos du Doubs. Dans l'ordre de programmation, les familles Girardin (Ravines), Wermeille/Guenot (La Charbonnière) et Cerf (Monnat) ont mis les petits plats dans les grands pour accueillir le « Fou chantant » et le nombreux public, toujours friand d'originalité et d'exotisme. Pour l'occasion, comme à son habitude, le chanteur d'Asuel a repris une bonne partie de son répertoire pour le plus grand bonheur des jeunes et des moins jeunes. Les paroles nous sont si familières qu'il est presque impossible d'y rester insensible. Et même si elles ne font pas partie du Top 50, on ne résiste pas à les entonner à tue-tête. Cela n'empêche pas Christophe Meyer de souvent improviser au gré des rencontres qu'il peut faire parmi son public. De belles soirées pour toutes les personnes qui y ont participé et dont elles se rappelleront. D'autant plus que, comme il l'a annoncé, la tournée 2024 devrait être la dernière de notre troubadour régional. Mais avec lui, on ne sait jamais à quoi s'attendre !

Sur la photo – Ravines 18.07.2024



Nm – Reflets CDD

Bientôt la route du retour !



Aux dernières nouvelles, le périple en tandem de Geoffrey et Mathilde se passe pour le mieux.

Après avoir bien profité de découvrir une partie de l'Asie, le jeune couple de sportifs apprécie de retrouver l'Europe. En termes administratifs, cela devient plus simple car les visas ne sont plus nécessaires pour séjourner dans les pays européens. Il n'y a donc plus de durée limitée comme c'était le cas depuis leur départ en février dernier. Après leur passage en Asie, ils constatent également que la nourriture est plus variée en Europe ! Arrivés avec l'avion à Cluj-Napoca en Roumanie, ils ont pris le temps de visiter le pays avec environ 1500 km enregistrés au compteur. Leur voyage les a emmenés d'abord un peu au Nord jusqu'à Vatra-Dornei pour redescendre ensuite au centre à Sighisoara puis à Brasov avant de finir au Sud juste avant de partir pour la Serbie. Selon le retour qu'ils nous ont fait, ils ont adoré visiter la Roumanie car les gens étaient très aimables et les paysages très bigarrés tout au long du trajet ! Au Nord avec des montagnes tandis qu'au Sud avec de larges plaines composées de cultures agricoles. Après avoir passé en Serbie, ils se sont dirigés rapidement en direction de Belgrade, où ils ont profité de quelques jours pour visiter la ville. Ils constatèrent rapidement que le pays n'est pas très propice au voyage à vélo car il n'y a pas d'espace de roulement prévu au bord de la route. De plus les automobilistes et camionneurs sont rarement ou très peu prudents... Cette constatation les a obligés à rejoindre rapidement la Croatie. Dès la frontière franchie, les conditions ont radicalement changé et la virée en tandem est devenue bien plus agréable. Après avoir choisi de traverser la Croatie par le centre des terres à travers les petits villages de campagne, ils sont rapidement

arrivés en Slovénie. Ils ont beaucoup apprécié rouler à vélo dans ce pays. Selon leur appréciation, ce sont les meilleures conditions qu'ils ont eu depuis le début de leur voyage ! Rien à voir avec la Serbie. Il y a des pistes cyclables partout et les automobilistes sont très attentifs et prudents avec les deux roues. Ils sont d'ailleurs très courtois ! Après avoir atteint les montagnes qui leur plurent tout particulièrement, ils continuèrent ensuite leur chemin pour l'Autriche où ils traversèrent les Alpes dans de magnifiques paysages. Il leur fallu franchir de nombreux cols très raides. Mais les efforts en valaient grandement la peine, tant le panorama était à chaque fois exceptionnel ! Après ces étapes de montagne, ils ont ensuite rejoint Salzburg avant de passer la frontière pour l'Allemagne jusqu'à Munich. Les aventuriers ont profité de visiter le château du Neuschwanstein à la frontière entre l'Autriche et l'Allemagne.



Mi-août, Geoffrey et Mathilde retrouvait la Suisse et le Clos du Doubs avec d'innombrables souvenirs en tête qu'ils partageront encore longtemps avec leurs familles et leurs ami.es. Bon retour à eux et bravo pour cette belle aventure dont les lecteurs de Reflets CDD auront pu profiter.

**Texte : Nm – Reflets CDD
selon les notes de Geoffrey et Mathilde**

Photo:

Entrée pavée du petit village de Viscri en Roumanie

Un «T» qui fait toute la différence

Les Spécialités du Chef

FILET DE TRUITE (2 FILETS)
FILET DE TRUITE (3 FILETS)
sauce vierge, frites maison
et légumes de saison

La première version de la Nouvelle carte de menus Été 2024 de la Maison du Tourisme comportait une coquille bien sympathique.

Comme quoi une petite lettre peut faire toute la différence dans l'assiette ! Après correction, la rédaction vous recommande de déguster les filets de truite à cette table. Bon appétit !

Nm - Reflets CDD

Et si les murs du Foyer parlaient....

Soyez une lumière dans la vie des résident·e·s

Chaque jour, mon personnel dévoué met tout en œuvre pour accompagner dignement les 90 résident·e·s que j'accueille, leur offrant un environnement chaleureux, sécurisé et plein d'attention. Au-delà de ce quotidien confortable, il est indéniable qu'une présence bénévole enrichirait encore davantage la vie au sein de mes murs.

Le bénévolat est une véritable source de lumière et de réconfort pour nos aînés. Ces hommes et femmes qui ont tant donné tout au long de leur vie méritent aujourd'hui notre attention, notre respect et notre présence bienveillante. Les bénévoles qui consacrent de leur temps et de leur énergie pour apporter un peu de chaleur humaine et de compagnie aux résidents des EMS sont de véritables anges gardiens.

Dans un monde où la solitude et l'isolement des personnes âgées sont malheureusement de plus en plus présents, le bénévolat prend tout son sens. Un sourire, une oreille attentive, une main tendue, une promenade, autant de bienfaits qui font une différence significative dans la vie. Une présence régulière permet de rompre la monotonie, de créer des liens intergénérationnels riches, de nourrir un lien social et local important et de donner un peu de joie et de vitalité à ceux qui en ont tant besoin.

C'est pourquoi je lance un appel vibrant à tous ceux et celles qui souhaitent partager un peu de leur temps et de leur cœur avec mes résident·e·s. Dans une démarche altruiste et sincère, pour une cause noble et essentielle, devenez un maillon de mon réseau de bénévoles et participez à rendre la vie au Foyer encore plus riche et chaleureuse.

Que vous ayez quelques heures par semaine à offrir ou un peu de temps libre ponctuel, que vous ayez un talent à partager ou juste l'envie d'aider, chaque geste compte et fait une différence significative dans la vie de nos aînés. Que ce soit pour discuter, taper le carton, aider pour le loto, chanter, danser, jouer de la musique, peindre, partager des recettes, tricoter, accompagner lors de balades ou de sorties, etc., votre présence et vos actions contribueront à créer des liens forts et à égayer le quotidien de l'institution.

Rejoignez-moi dès aujourd'hui et offrez un peu de votre temps pour illuminer la vie des résident·e·s du Foyer Saint-Ursanne. Ensemble, cultivons la solidarité, la bienveillance et la joie auprès de nos aînés. Devenez une lumière qui éclaire leur quotidien !

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à contacter Mme Céline Juillard au 032.461.05.80 ou sur celine.juillard@vfstu.ch. Elle se fera un grand plaisir de vous renseigner et de vous rencontrer.

Merci et à bientôt pour de nouvelles confidences...



Allure by iRiNA



SALON DE BEAUTÉ

- * Manucure et beauté des mains
- * Soins et beauté des pieds
- * Maquillage permanent yeux, sourcils et lèvres

NOUVEAU !!!

- * Extensions et laminations de cils



077 400 55 33, sur rendez-vous!

Route des Rangiers 60, St-Ursanne

Les sorties en forêt



Une bouffée d'air frais pour les écoliers

Depuis octobre 2023, les semaines au sein de l'UAPE sont marquées par la mise en place d'un projet particulièrement apprécié des écoliers : les sorties en forêt.

Organisées régulièrement par les responsables de l'UAPE, ces excursions permettent aux enfants de s'évader de la routine pour se plonger au cœur de la nature.

Les enfants, ravis de troquer les salles de vie pour les sentiers, y voient chaque fois un univers riche en découvertes. Pour beaucoup d'enfants, ces sorties constituent une véritable parenthèse enchantée dans leur semaine.

Les Bienfaits de la Nature sur les Enfants

Si ces balades sont un succès auprès des petits, elles ne sont pas seulement synonymes d'amusement. Les bénéfices sur leur développement physique et psychologique sont nombreux. En pleine nature, les enfants ont l'occasion d'explorer librement, d'apprendre à reconnaître les plantes, les arbres et les insectes, tout en développant leur sens de l'observation et leur curiosité scientifique.

Les bienfaits de la nature sur la santé mentale des enfants ne sont plus à prouver. En forêt, ils se sentent apaisés, moins stressés. Les enfants sont plus calmes et plus concentrés après une sortie en forêt. Cela leur permet de canaliser leur énergie de manière positive.

De plus, ces sorties offrent aux enfants un espace pour se dépenser physiquement. Entre la marche, les jeux de plein air et parfois même l'escalade de petits rochers, ces activités améliorent leur coordination et renforcent leur endurance, tout en leur inculquant l'importance d'un mode de vie actif.

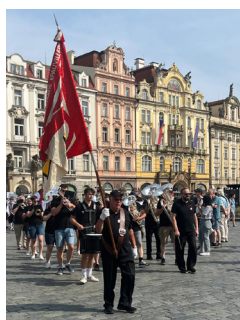
Devant l'enthousiasme des enfants et les nombreux bienfaits observés, l'équipe éducative a décidé de poursuivre ces sorties en forêt au mois de septembre prochain.

Cette année encore, les enfants auront donc la chance de s'évader régulièrement dans les bois, à la découverte des trésors cachés de la nature. Une belle initiative que les enfants, tout comme les adultes, attendent avec impatience.

Rita Neves

Educatrice de l'enfance et responsable de l'UAPE
Crèche les Doudoubs

Fanfare La Montagnarde



A l'est, du nouveau !

Cet été, la fanfare la Montagnarde d'Epauvillers a fait le déplacement jusqu'à Prague où elle a passé 4 jours, du 18 au 21 juillet pour les journées folkloriques de Prague. Durant ces journées, différents pays présentent leurs danses ou encore leur musique. Les 20 musiciens ont donc donné deux concerts sur la scène du festival afin de faire découvrir leur répertoire musical, soutenus par une dizaine d'accompagnants qui ont fait le voyage avec les membres.

En plus des petits concerts, la fanfare a défilé presque durant une heure dans les magnifiques rues de Prague. Les musiciens, les accompagnants, les Praguais ainsi que les nombreux touristes étaient ravis de ce défilé.



M.C.

Solutions N° 111

SUDOKU

6	4	8	1	9	3	5	2	7
3	1	2	7	5	4	8	6	9
7	5	9	8	2	6	1	4	3
5	2	7	6	8	1	3	9	4
4	8	6	2	3	9	7	1	5
9	3	1	5	4	7	2	8	6
8	9	4	3	1	5	6	7	2
1	7	5	9	6	2	4	3	8
2	6	3	4	7	8	9	5	1

MOTS-CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	A	M	E	L	I	O	R	E	R	A
2	M	O	M	I	E	S		L	E	I
3	P	I	S	E		S	A	O	U	L
4	L	N		R	O	U	L	I	S	
5	I	E	N	A		A	I		S	T
6	F	A	I		T	I	G	E		R
7	I	U	L	E		R	O	C	H	E
8	E	X		P	I	E	T	R	E	S
9	R		A	A	R			O	C	
10	A	S	T	R	O	N	A	U	T	E

On en parle...

Dans les lacets de la célèbre course, la visibilité n'est plus ce qu'elle était... C'est encore mieux quand la fanfare et la jeunesse ne sont pas à l'ouest... Et c'est au hameau que se perche le meilleur de la musique... Quand les élections chez nos voisins s'invitent dans votre trimestriel... Et que marche gourmande et joutes sportives font bon ménage... A l'église aussi on tend enfin à l'égalité des genres...

Le Lieu mystère

Dans l'édition précédente, il s'agissait de l'entrée du village de Selete.



Reflets du Clos du Doubs

c/o Nicolas Maître
En Guédât 26b
2885 Epauvillers
www.journalreflets.net
Facebook @refletsdd
Compte postal:
CH17 0900 0000 1526 0528 4

Comité de rédaction:
Nicolas Maître - Coordinateur
info@journalreflets.net

Christophe Theurillat
Mise en page
redaction@journalreflets.net
Agenda (poste vacant)
agenda@journalreflets.net
Jacques Couche - Finances
finances@journalreflets.net

Michel Maître - Correcteur
michel.maître@journalreflets.net
vicky.noirjean - Webmaster
webmaster@journalreflets.net

Annie Constantin - Correspondante
annie.constantin@journalreflets.net

Daniel Pasche - Correspondant
daniel.pasche@journalreflets.net

Mathieu Paillard - Dessinateur
mathieu.paillard@journalreflets.net

Bibliothèque nationale suisse
ISSN 1664-6371

A vos agendas

Le prochain N° de Reflets paraîtra
le **16 décembre 2024**

Le délai de réception
de vos articles, communiqués, compte-rendus,
publicités et annonces pour l'agenda est le
20 novembre 2024

Pensez-y pour annoncer ou rapporter
un évènement, un fait, un projet ou une
manifestation.

Alhemio
Cabinet de santé & bien-être

Naturopathie
Massages - Soins énergétiques
Coaching personnel et
professionnel - Ennéagramme

Rue du 23 Juin 42 - 2882 Saint-Ursanne
contact@alhemio.ch
www.alhemio.ch

Abonnez-vous

Reflets est un journal local distribué gratuitement pour les habitants du Clos du Doubs.

- Vous souhaitez soutenir votre journal?
- Vous habitez en dehors du Clos du Doubs et vous aimeriez recevoir Reflets?
- Vous êtes à la recherche d'une idée cadeau?

Abonnez-vous ou offrez un abonnement

à Reflets du Clos du Doubs:

Abonnements de 1,2 ou 3 ans pour CHF 40.00/année

Renseignements et souscriptions:

info@journalreflets.net

Notre proposition:

Difficulté moyenne – 11.07 km
- Altitude de 435 à 707 m
Durée totale 3 heures 6 minutes
Avec l'aimable autorisation de SuisseMobile www.suissemobile.ch

Parcours partagé à télécharger au lien suivant :
<https://urlz.fr/r1lw>

Belle balade à vous toutes et tous !

Régio

Rando au Clos du Doubs



Regio Rando Septembre 2024

Autres	
Date	16.09.2024
Longueur	11.07 km
Mont. / Desc.	403 m/414 m
Alt. min/max	435 m/707 m
A pied en été	3 h 6 min



Rien de tel qu'une randonnée pour perdre les quelques kilos emmagasinés durant l'été. Pour cette édition, nous vous proposons un parcours original au départ de la porte St-Paul à St-Ursanne. Vous pourrez facilement laisser votre voiture dans un des parkings de la place. Après avoir traversé la ville en direction de la porte St-Paul (proche de la Collégiale) vous prendrez la direction du Col de la Croix. A la hauteur du quartier Rière Vasou, vous emprunterez le chemin pédestre pour rejoindre Oisonfontaine. Après avoir traversé le petit pont récemment installé par les Sentiers du Doubs (voir Reflets CDD Juin 2024) vous serez enfin à deux pas du village de Seleute. Vous pourrez vous désaltérer ou vous sustenter à l'Auberge de la Fontaine avant d'entamer le retour, composé pour une bonne part de descente. N'oubliez pas de profiter du panorama qui s'offre à vous et belle balade !

(Photo : le hameau de Monnat)

